

Правила користування громадським транспортом починаючи від 1.6.2022 для осіб із статусом S (які отримують соціальну допомогу для біженців)

- Витрати на користування громадським транспортом у межах комуни за місцем проживання (місцевий громадський транспорт) та придбання абонементу взагалі передбачені у нарахованій Вам соціальній допомозі на основні життєві потреби та повинні фінансуватися із цих коштів.
- Кошти на білет 2. класу за половиною ціною (у комбінації із «Halbtax-Abonnement») на проїзд у громадському транспорті фінансує Asyl Berner Oberland, тільки якщо вони були необхідні для виконання наступних дій:
 - Обов'язкове та призначене відвідування офіційних органів влади (SEM, Asyl Berner Oberland або Кантональних урядових органів влади);
 - Відвідування посольства у зв'язку із запланованим від'їздом;
 - Медичні огляди та лікування; Витрати на проїзд для регулярних відвідувань лікаря або лікарні бере на себе Соціальна служба, якщо лікар підтверджує, що з медичної точки зору у цьому існує необхідність.
 - Консультації щодо повернення на Батьківщину
 - Курс німецької мови
 - Праця
- Міграційна служба SEM видає спеціальні білети для проїзду з ціллю призначеного відвідування та реєстрації у BAZ або для поїздки з причини зміни Кантону проживання після розподілення.
- Asyl Berner Oberland завжди вибирає найдешевший із варіантів. Наприклад, якщо Ви відвідуєте курс німецької мови три рази на тиждень, тоді ми перевіримо, чи маршрутний абонемент буде дешевший, ніж разові квитки. І якщо Asyl Berner Oberland фінансує маршрутний абонемент, то ми вирахуємо частину його ціни із суми Вашої соціальної допомоги, тому що Ви можете використовувати цей маршрутний абонемент і для приватних поїздок також.
- За проїзд дітей до школи відповідає громада за місцем проживання. Asyl Berner Oberland не фінансує квитки для проїзду дітей до школи.
- Halbtax-Abonnement попередньо фінансується тільки в обґрунтованих виняткових випадках

Ваші дії:

- Якщо Ви не впевнені у тому, що витрати на проїзд Вам повернуть, запитайте про це у Asyl Berner Oberland.
- Здайте Ваш автобусний\залізничний квиток (чи його копію) разом із заповненим формуляром «Перелік білетів та коштів» до Asyl Berner Oberland, але не забудьте повідомити нам своє ім'я, прізвище та ціль Вашої поїздки (див.пункти вище). Asyl Berner Oberland розгляне Ваше прохання і у разі позитивного рішення переведе вартість квитка\квитків, при наступній виплаті соціальної допомоги, на Ваш банківський рахунок.